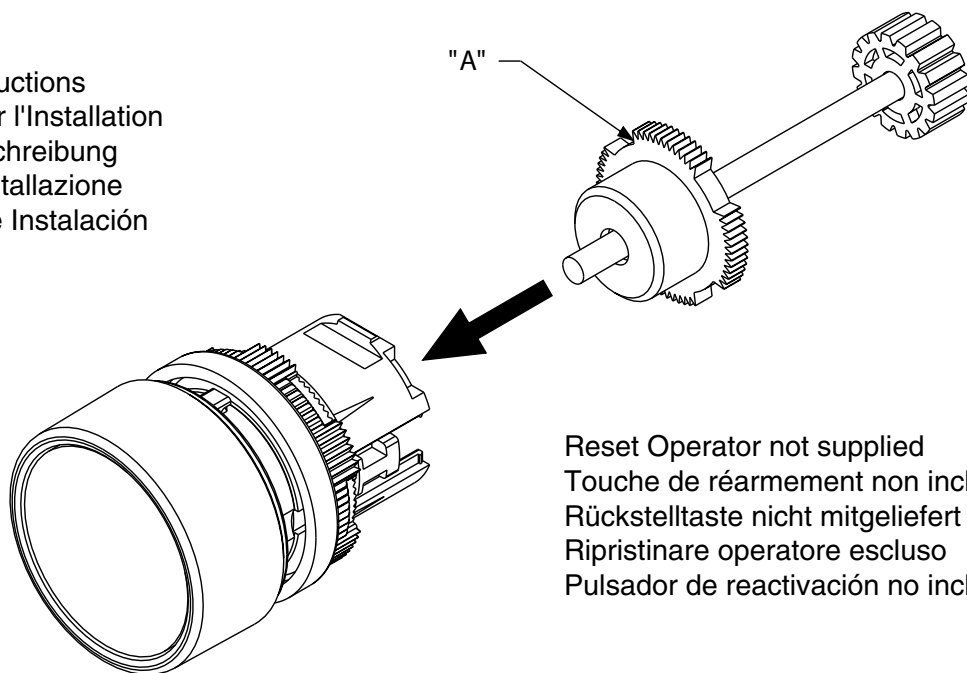




Threaded Rod (Accessory)
Tige filetée (Accessoire)
Rückstellstange (Zubehör)
Tirante a vite (Accessorio)
Barra roscada (Accesorio)
(Bulletin 800E)

Installation Instructions
Instructions pour l'Installation
Installationsbeschreibung
Procedura di installazione
Instrucciones de Instalación



Reset Operator not supplied
Touche de réarmement non incluse
Rückstellstaste nicht mitgeliefert
Ripristinare operatore escluso
Pulsador de reactivación no incluido

1. Align and screw threaded rod into back of operator.
Aligner et visser la tige filetée à l'arrière de la touche.
Rückstellstange ausrichten und in das Frontelement einschrauben.
Allineare ed avvitare il tirante a vite nel retro dell'operatore.
Alinear y atornillar barra roscada en parte posterior del pulsador.
2. Adjust to desired length and secure rod with nut "A".
Ajuster à la longueur désirée et bloquer avec l'écrou "A".
Gewünschte Länge einstellen und Rückstellstange mit Feststellschraube "A" sichern.
Regolare secondo la lunghezza desiderata e fissare il tirante con il dado "A".
Ajustar a la longitud deseada y asegurar con la tuerca "A".
3. If rod needs readjustment, loosen nut "A" first.
Si la tige doit être réajustée, débloquer d'abord l'écrou "A".
Bitte lösen Sie vor jeder Neueinstellung der Länge zuerst die Feststellschraube.
Se il tirante deve essere regolato nuovamente, allentare prima il dado "A".
Si la barra necesita reajuste, aflojar primero la tuerca "A".